

Your World First

C/M/S/

Law . Tax

Fachgruppe
Life Sciences & Healthcare
Schweiz



2018

CMS Schweiz

CMS von Erlach Poncet ist eine führende Schweizer Anwaltskanzlei mit über 150 Mitarbeitern. Unsere Expertise erstreckt sich auf alle Bereiche des Wirtschaftsrechts. Wir bieten erstklassige juristische Beratung für Unternehmen, Institutionen und Privatpersonen auf nationaler sowie internationaler Ebene.

Mehr als ein halbes Jahrhundert erfolgreiche Firmengeschichte macht die CMS von Erlach Poncet AG zu einem verlässlichen und vertrauensvollen Berater und Partner.

Grösse und Struktur unserer Kanzlei ermöglichen es uns, komplexe nationale und internationale Mandate effizient zu betreuen und entsprechend Ihren Anforderungen Expertenteams mit Rechtsanwälten aus verschiedenen Spezialgebieten anzubieten.

CMS hat weltweit mehr als 7500 Mitarbeiter in über 74 Büros. Aufgrund unserer Zugehörigkeit zu CMS haben unsere Klienten Zugang zu einem weltweiten Netzwerk von Life-Sciences&Healthcare-Spezialisten. Wir arbeiten regelmässig mit unseren Life-Sciences&Healthcare-Kollegen anderer CMS-Kanzleien zusammen. Dadurch können wir Sie nicht nur im Rahmen von internationalen Fragen und Verfahren kompetent und kosteneffizient beraten, sondern haben auch direkten Zugriff auf das Know-how unserer Kollegen aus anderen Jurisdiktionen.



CMS von Erlach Poncet AG

Dreikönigstrasse 7

Postfach

8022 Zürich

T +41 44 285 11 11

F +41 44 285 11 22

Rue Bovy-Lysberg 2

Case Postale 5824

1211 Genève 11

T +41 22 311 00 10

F +41 22 311 00 20

cms.law

Fachgruppe Life Sciences & Healthcare

Ihre Spezialisten für Fragen in den Bereichen Life Sciences & Healthcare

Unser Life-Sciences&Healthcare-Team setzt sich aus spezialisierten Anwälten zusammen, die Sie in allen rechtlichen Fragen kompetent und auf die besonderen Bedürfnisse Ihres Unternehmens massgeschneidert beraten und vertreten.

Spezialisten

Mit weltweit über 300 in den Bereichen Life Sciences & Healthcare spezialisierten Anwälten und der Unterstützung durch das Life Sciences Asia-Pacific Network (LAN) sind wir bei CMS mit den wissenschaftlichen, kommerziellen und rechtlichen Aspekten von Unternehmen aus den Bereichen Life Sciences & Healthcare bestens vertraut.

Reputation

Wir arbeiten mit den führenden Unternehmen des Life-Sciences-Sektors in den Bereichen Arzneimittel, Medizinprodukte, Biotechnologie, Chemie, Lebensmittel und Kosmetika erfolgreich und seit vielen Jahren zusammen. Dazu zählen die weltweit bedeutendsten Pharma- und die weltweit führenden Medizinprodukteunternehmen. Im Healthcare-Bereich beraten und vertreten wir die relevanten medizinischen Leistungserbringer (Spitäler, Ärztenetzwerke, Pflegeheime, Laboratorien, Ärzte, Apotheker usw.) und deren Verbände.

Branchenkenntnisse

Viele unserer Experten haben vor ihrer Tätigkeit bei CMS in Life-Sciences&Healthcare-Unternehmen gearbeitet und so umfassende Kenntnis in den Bereichen Pharmazie, Medizinprodukte, Biotechnologie, Chemie, Lebensmittel, Kosmetika und medizinische Leistungserbringung erworben. Durch unsere aktive Mitgliedschaft in den

wichtigsten Branchenverbänden und unsere Mitarbeit bei der Gesetzgebung tragen wir dazu bei, den Rechtsrahmen für den Life-Sciences&Healthcare-Sektor zu gestalten.

Umfassende Beratung und Vertretung

Wir beraten unsere Life-Sciences-Klienten regelmässig bei ihrem Tagesgeschäft, so zum Beispiel bei der Forschung und Entwicklung (insbesondere bei klinischen Versuchen), der Patentedurchsetzung, der Zulassung, der Werbung und dem Vertrieb ihrer Produkte, den Preisstrategien und der sozialversicherungsrechtlichen Rückerstattung sowie bei sämtlichen regulatorischen Fragen (Compliance) und im Datenschutz. Unsere Healthcare-Klienten unterstützen wir insbesondere in den Bereichen sozialversicherungsrechtliche Zulassung, Berufsrecht, Datenschutz, Tarifverhandlungen und Tariffestsetzungen, Planungen (Spitalplanung, Planung der hochspezialisierten Medizin), Haftungsfragen und Compliance.

Auch wenn Sie professionelle Unterstützung bei Verträgen, strategischen Vereinbarungen oder im Wettbewerbs- und Kartellrecht benötigen, ein Gutachten wünschen, eine Unternehmenstransaktion planen oder ein Gerichtsverfahren anstreben oder von einem Gerichts-, Administrativ- oder Strafverfahren betroffen sind, stehen wir Ihnen gerne zur Seite.

Kontakte

Mitglieder der Fachgruppe Life Sciences & Healthcare



Dr. Felix Kesselring, LL.M. (LSE)
E felix.kesselring@cms-vep.com



Dr. Patrick Sommer, H.E.E.
E patrick.sommer@cms-vep.com



Alain Raemy, LL.M.
E alain.raemy@cms-vep.com



Marion Wyler
E marion.wyler@cms-vep.com

Ausgewählte Erfahrungen



Arzneimittel

Beratung diverser Pharmaunternehmen bei der Verhandlung und Erstellung von **pharmatypischen Verträgen** (Forschungsverträge, Entwicklungsverträge, Verträge für klinische Studien, Lohnherstellungsverträge, Lizenzverträge, Vertriebsverträge usw.)

Beratung eines Pharmaunternehmens im Zusammenhang mit der Übertragung eines Reservationsvertrages zur Lieferung von **Impfstoffen**

Regulatorische Beratung und Vertretung diverser Pharmaunternehmen im Zusammenhang mit **Betriebsbewilligungen** (Herstellung, Grosshandel, Import, Export, Handel im Ausland) und Sonderbewilligungen

Beratung diverser Pharmaunternehmen im Bereich des Vertriebs ihrer Produkte an Grosshändler und medizinische Leistungserbringer, insbesondere im Bereich **Werbung und geldwerte Vorteile** (Rabatte, Kickbacks, Weiter- und Fortbildungsbeiträge, Sponsoring usw.)

Gutachten zu Handen eines weltweit tätigen Pharmaunternehmens zur Thematik des Imports und der Vergütung von Arzneimitteln für den **Unlicensed Use** bei Kombinationstherapien in der Onkologie

Beratung und Vertretung diverser Pharmaunternehmen in Beschwerdeverfahren vor Bundesverwaltungs- und Bundesgericht im Zusammenhang mit der Aufnahme ihrer Arzneimittel in die **Spezialitätenliste** und der periodischen Überprüfung der Aufnahmebedingungen

Beratung und Vertretung eines weltweit führenden Arzneimittelherstellers in einem kartellrechtlichen Vorabklärungs-, Untersuchungs- und Gerichtsverfahren betreffend die Frage, ob das Veröffentlichen von **Preisempfehlungen** für ein Arzneimittel gegen erektile Dysfunktion zu einer unzulässigen Preisbindung führte

Kartellrechtliche Beratung und Vertretung von führenden international tätigen Pharmaunternehmen beim Vertrieb ihrer Produkte und Dienstleistungen

Beratung und Vertretung diverser Pharmaunternehmen bei **Verwaltungsmassnahme- und Verwaltungsstrafverfahren**, u. a. wegen angeblicher Verletzung von Werbevorschriften

Beratung und Vertretung verschiedener Pharmaunternehmen bei Zugangsgesuchen und der Abwehr von Zugangsgesuchen gestützt auf **Öffentlichkeitsgesetze**

Beratung und Vertretung eines chinesischen Pharmaunternehmens bei der Rückforderung bezahlter **Exclusivity Fees** nach gescheiterter Transaktion hinsichtlich Übernahme der Rechte an einem Arzneimittel

Laufende Beratung und Vertretung eines weltweit tätigen japanischen Pharmaunternehmens bei **M&A-Transaktionen**



Medizinprodukte

Beratung eines weltweit führenden Medizinprodukteherstellers bei der Entwicklung mehrerer Produkte zur Anwendung in der **Reproduktionsmedizin**

Beratung eines weltweit führenden Medizinprodukteherstellers in sämtlichen **produktregulatorischen Fragen**

Beratung eines grossen Technologieunternehmens und verschiedener Startups im Bereich **Medical Apps**

Beratung des europäischen Marktführers im Bereich **Labordiagnostik** bei der Erstellung und Implementierung seiner Kollaborationsverträge mit anderen Leistungserbringern und seines internen Compliance-Programms

Beratung von Medizinprodukteverbänden im Zusammenhang mit sozialversicherungsrechtlichen **Tarifverträgen** und der Kostenübernahme durch Sozialversicherer

Beratung eines **Detailhändlers** im Zusammenhang mit dem Einkauf von Medizinprodukten und der Implementierung seiner Medizinprodukte-Compliance

Beratung eines führenden Medizinprodukteherstellers bei seiner **Expansionsstrategie** in den Mittleren Osten, insbesondere in vertrags- und kartellrechtlicher Hinsicht

Beratung eines Detailhändlers und eines grossen Medizinprodukteherstellers bei **politischen Vorstössen** für Gesetzes- und Verordnungsänderungen

Beratung und Vertretung eines Medizinproduktevertreibers bei der Durchsetzung von **Schadenersatzansprüchen** (entgangener Gewinn) gegen seinen Lieferanten wegen vorübergehender Nichterneuerung der CE-Konformitätskennzeichen



Biotechnologie

Beratung eines weltweit führenden Pharmaunternehmens und einer Klinik im Bereich der **Fortpflanzungsmedizin**, insbesondere hinsichtlich Eizellenspende, Leihmutterchaft, Präimplantationsdiagnostik und Aneuploidie-Screening

Beratung verschiedener Pharmaunternehmen betreffend internationale Beschaffung und Verwendung von **Gewebeproben und Zellen**

Beratung und Vertretung eines medizinischen Leistungserbringers in Verwaltungs- und Verwaltungsstrafverfahren im Zusammenhang mit **Transplantaten und Transplantatprodukten**

Beratung eines ausländischen Unternehmens betreffend den Handel mit **Nabelschnurblut** (und -gewebe), insbesondere hinsichtlich erforderliche Bewilligungen und Bewilligungsverfahren

Beratung eines ausländischen Blutzentrums betreffend den Import von **Blutplasma**, insbesondere hinsichtlich Importvertrag und Übereinstimmung mit Schweizer Recht

Beratung verschiedener Leistungserbringer im Zusammenhang mit **Stammzellentherapien** und Therapien mit Zellextrakten



Lebensmittel / Kosmetika / Chemie

Beratung eines weltweit führenden Online-Versandhändlers beim Import von **Säuglingsanfangs- und Folgenahrung** aus der Europäischen Union in die Schweiz

Beratung und Unterstützung diverser Lebensmittelbetriebe bei **Rücknahmen und Rückrufen** von Lebensmitteln

Beratung und Vertretung von Lebensmittel- und Kosmetikerstellern in Verwaltungsstrafverfahren wegen angeblicher Verletzung von **Zollvorschriften**

Beratung von zahlreichen Unternehmen im Zusammenhang mit der schweizerischen Vermarktung von Nahrungsmitteln und anderen Konsumgütern gestützt auf das **Cassis-de-Dijon**-Prinzip der Gesetzgebung über die technischen Handelshemmnisse

Beratung und Vertretung eines weltweit führenden Kosmetikunternehmens bei der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht gegen einen schweizerischen **Vermarktungsstopp** für bestimmte ausländische Kosmetika

Beratung eines europäischen Herstellers von **Akneprodukten** bei der Abgrenzung seiner Produkte zu Arzneimitteln und bei Heilanpreisungen

Rechtliche und strategische Beratung eines internationalen Spezialitätenchemieunternehmens bei der Compliance mit der Schweizerischen Chemiegesetzgebung im Zusammenhang mit der Vermarktung von **Spezialwirkstoffen**

Ausgewählte Erfahrungen



Spitäler / Kliniken

Beratung und Vertretung von Spitälern und Kliniken im Zusammenhang mit der Zuteilung zu kantonalen **Spitallisten** und zur interkantonalen Spitalliste der hochspezialisierten Medizin (HSM)

Beratung von Spitälern und Kliniken bei Verhandlungen und Abschlüssen von **Tarifverträgen** (ambulant und stationär) mit den Sozialversicherern

Beratung und Vertretung von Spitälern und Kliniken bei hoheitlichen **Tariffestsetzungsverfahren** und den entsprechenden Beschwerdeverfahren, insbesondere in den Bereichen SwissDRG und TARMED

Beratung und Vertretung von Spitälern und Kliniken betreffend Zulässigkeit der Annahme von **geldwerten Vorteilen** (Rabatte, Kickbacks, Weiter- und Fortbildungsbeiträge, Sponsoring usw.) und Weitergabe von Vergünstigungen an Sozialversicherer

Beratung von Spitälern und anderen Leistungserbringern im Zusammenhang mit **Rückerstattungen** wegen nachträglicher Tarifkorrektur bzw. wegen angeblich unwirtschaftlicher Behandlungen



Ärzte / HMO

Beratung von Ärzten und anderen Leistungserbringern bei der Ausgestaltung und Implementierung ihrer nationalen und internationalen **Kooperationsverträge**

Beratung mehrerer Schweizer Ärzte im Bereich des **Berufsrechts**, insbesondere bei der Arztwerbung, bei geldwerten Vorteilen und bei Bewilligungen

Beratung und Vertretung von ausländischen Ärzten im Zusammenhang mit der **Anerkennung von ausländischen Weiterbildungen** für einen Schweizer Schwerpunkttitel

Beratung einer grossen Zahnarztkette in sämtlichen Bereichen des Gesundheitsrechts, insbesondere im Bereich der Bewilligungen und der **datenschutzrechtlichen** Aufbewahrung und Herausgabe von Patientendaten (aus einer ausländischen Cloud)



Laboratorien / andere Leistungserbringer

Umfassende regulatorische Beratungen des europäischen Marktleaders im Bereich Labordiagnostik, insbesondere in **tarifrechtlichen** und anderen sozialversicherungsrechtlichen Fragen

Umfassende Beratung eines internationalen Fitness-Training-Unternehmens bei der Erstellung und Umsetzung seines weltweiten **Franchise-Konzepts**

Umfassende Beratung und Vertretung eines Anbieters von Labordiagnostik-Dienstleistungen bei seinen **M&A-Transaktionen**

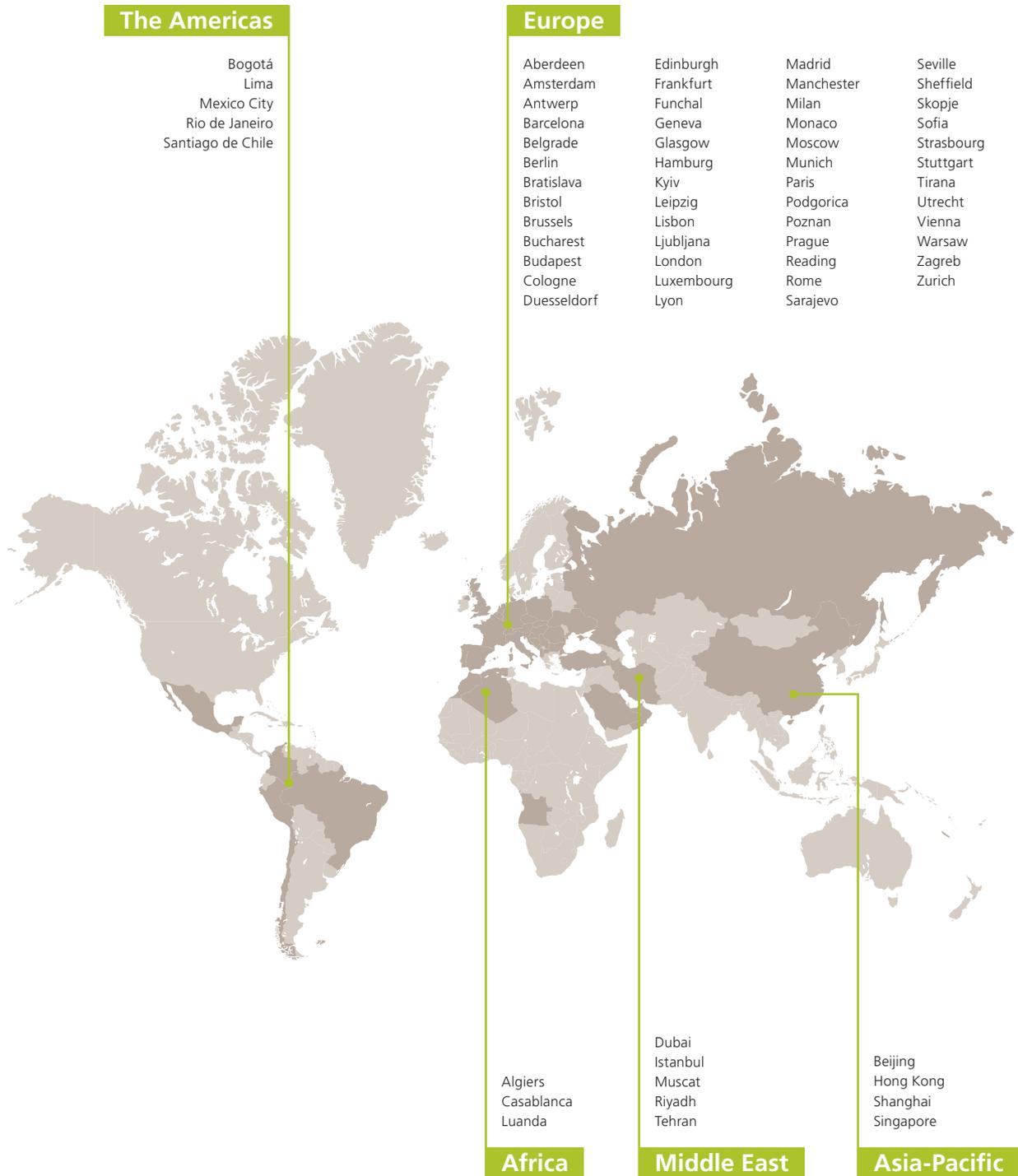
Beratung eines börsenkotierten australischen Labor- und Pharmaunternehmens bei der **Übernahme** einer grossen Laborgruppe in der Schweiz



Geistiges Eigentum (Intellectual Property)

Wir verfügen über ein erfahrenes Team von Spezialisten im Bereich des geistigen Eigentums (Intellectual Property), das Ihnen gerne zur Seite steht.

CMS Global





**Ihr kostenloser juristischer Online-
Informationsdienst.**

E-Mail-Abodienst für Fachartikel zu
vielfältigen juristischen Themen.

cms-lawnow.com



Ihre juristische Online-Bibliothek.

Profunde internationale Fachrecherche
und juristisches Expertenwissen nach Mass.

eguides.cmslegal.com

CMS Legal Services EEIG erbringt keinerlei Mandantenleistung. Derartige Leistungen werden in den jeweiligen Ländern ausschliesslich von den Mitgliedskanzleien erbracht. In bestimmten Fällen dient CMS als Marken- oder Firmenname einzelner beziehungsweise aller Mitgliedskanzleien oder deren Büros oder bezieht sich auf diese. CMS Legal Services EEIG und deren Mitgliedskanzleien sind rechtlich eigenständig und unabhängig. Zwischen ihnen besteht keine Beziehung in Form von Mutter- und Tochtergesellschaften beziehungsweise keine Vertreter-, Partner- oder Joint-Venture-Beziehung. Keine Angabe in diesem Dokument ist so auszulegen, dass eine solche Beziehung besteht. Keine Mitgliedskanzlei ist dazu berechtigt, im Namen von CMS Legal Services EEIG oder einer anderen Mitgliedskanzlei unmittelbar oder mittelbar oder in jeglicher anderer Form Verpflichtungen einzugehen.

CMS-Büros und verbundene Büros:

Aberdeen, Algier, Amsterdam, Antwerpen, Barcelona, Belgrad, Berlin, Bogotá, Bratislava, Bristol, Brüssel, Budapest, Bukarest, Casablanca, Dubai, Düsseldorf, Edinburgh, Frankfurt/Main, Funchal, Genf, Glasgow, Hamburg, Hongkong, Istanbul, Kiew, Köln, Leipzig, Lima, Lissabon, Ljubljana, London, Luanda, Luxemburg, Lyon, Madrid, Mailand, Manchester, Maskat, Mexiko-Stadt, Monaco, Moskau, München, Paris, Peking, Podgorica, Posen, Prag, Reading, Riad, Rio de Janeiro, Rom, Santiago de Chile, Sarajevo, Sevilla, Shanghai, Sheffield, Singapur, Skopje, Sofia, Strassburg, Stuttgart, Teheran, Tirana, Utrecht, Warschau, Wien, Zagreb und Zürich.

cms.law